

# M1/M14 MIL-SPEC CLEANING KIT - JOHN MASEN M1 GARAND KIT

## Authentic, Issue Kits for Restoration & Field Use

Genuine, unissued GI components provide authentic restoration for the M1 Garand or when building a GI-type M1A. Makes a great take-along kit for range and field use with non-military .30 caliber rifles, too. Kits include cleaning rod sections and combination tool handle, bore brush, patch loop, and cloth case. M10 Combination Tool from the M1 Garand kit also available separately.



## Attributes

- Name: JOHN MASEN M1 GARAND KIT
- Manufacturer: JOHN MASEN
- Product no.: 555000003
- Mfr. No.:
- Style: Rifle
- Delivery weight: 0.204kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: M1/M14 MILSPEC REINIGUNGSKIT BENUTZERSICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT USER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL KIT DE LIMPIEZA MILSPEC M1/M14](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE KIT DE NETTOYAGE M1/M14 MILSPEC](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELL'UTENTE DEL KIT DI PULIZIA M1/M14 MILSPEC](#)
- [Norsk: M1/M14 MILSPEC RENGJØRINGSSKJEMA BRUKERSIKRINGSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWNIKA ZESTAWU DO CZYSZCZENIA M1/M14 MILSPEC](#)
- [Suomi: M1/M14 MILSPEC PUHDISTUSSETTI KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: M1/M14 MILSPEC RENGÖRINGSSATS ANVÄNDAR SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT UŽIVATELSKÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

# M1/M14 MILSPEC REINIGUNGSKIT

## BENUTZERSICHERHEITSANWEISUNGEN

### Einleitung

Danke, dass du das M1/M14 MILSPEC REINIGUNGSKIT von JOHN MASEN gekauft hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung dieses Reinigungskits zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Reinigungskit nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet wird, nämlich zum Reinigen und Warten von .30 KaliberGewehren, einschließlich des M1 Garand und Glähnlichen M1A.
- Gehe vorsichtig mit den Reinigungswerkzeugen um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte das Reinigungskit außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe alle Komponenten des Reinigungskits vor der Verwendung auf Beschädigungen. Verwende keine beschädigten Teile.
- Halte alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wartung und Reinigung von Feuerwaffen ein.

### Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe vor der Reinigung entladen ist.
- Verwende die Reinigungsstangenabschnitte und die Laufbürste wie angegeben, um Beschädigungen am Lauf der Feuerwaffe zu vermeiden.
- Trage eine Schutzbrille, um deine Augen vor Reinigungsmitteln oder Ablagerungen zu schützen.
- Verwende nicht übermäßige Kraft beim Einsatz des KombiWerkzeugs oder der Reinigungsstange, um Verletzungen oder Schäden an der Feuerwaffe zu vermeiden.
- Entsorge gebrauchte Reinigungspatches und Materialien ordnungsgemäß, um Umweltschäden zu verhindern.

### Anweisungen zur Installation und Nutzung

#### 1. Vorbereitung:

- Versammle alle Komponenten des Reinigungskits, einschließlich der Reinigungsstangenabschnitte, des KombiWerkzeuggriffs, der Laufbürste, der Patcheschlaufe und der Stofftasche.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in einer sicheren Position für die Reinigung ist.

#### 2. Zusammenbauen der Reinigungsstange:

- Verbinde die Reinigungsstangenabschnitte, indem du sie zusammen schraubst, bis sie sicher sind.
- Befestige die Laufbürste am Ende der Reinigungsstange.

#### 3. Reinigung des Laufs:

- Führe die Laufbürste von der Kammerseite in den Lauf ein.
- Verwende eine Hin und Herbewegung, um den Lauf gründlich zu reinigen.
- Wiederhole den Vorgang mit Reinigungspatches nach Bedarf, um Ablagerungen zu entfernen.

#### 4. Verwendung des KombiWerkzeugs:

- Nutze das KombiWerkzeug für verschiedene Reinigungsaufgaben nach Bedarf.
- Stelle sicher, dass das Werkzeug ordnungsgemäß verwendet wird, um Schäden an der Feuerwaffe

zu vermeiden.

#### **5. Lagerung des Kits:**

- Reinige nach der Benutzung alle Komponenten und bewahre sie in der bereitgestellten Stofftasche auf.
- Halte das Reinigungskit an einem kühlen, trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge gebrauchte Reinigungsmaterialien und Patches gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge keine Komponenten des Reinigungskits in Wasserquellen oder Umgebungen, die eine Verschmutzung verursachen könnten.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung im Zusammenhang mit dem M1/M14 MILSPEC REINIGUNGSKIT, konsultiere bitte die Kontaktinformationen auf der Produktverpackung oder besuche die offizielle Website des Herstellers.

## **Fazit**

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Reinigungserfahrung mit deinem M1/M14 MILSPEC REINIGUNGSKIT gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und ordnungsgemäße Handhabung bei der Wartung deiner Feuerwaffen. Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen wichtigen Richtlinien.

# M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT USER SAFETY INSTRUCTIONS

## Introduction

Thank you for purchasing the M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT by JOHN MASEN. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this cleaning kit. Please read this document carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the cleaning kit is used only for its intended purpose, which is to clean and maintain .30 caliber rifles, including the M1 Garand and Glttype M1A.
- Always handle cleaning tools with care to prevent injury.
- Keep the cleaning kit out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect all components of the cleaning kit for damage before use. Do not use any damaged items.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm maintenance and cleaning.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the firearm is unloaded before cleaning.
- Use the cleaning rod sections and bore brush as instructed to avoid damaging the firearm's barrel.
- Wear safety glasses to protect your eyes from any cleaning solvents or debris.
- Do not use excessive force when using the combination tool or cleaning rod to avoid injury or damage to the firearm.
- Dispose of used cleaning patches and materials properly to prevent environmental harm.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all components of the cleaning kit, including the cleaning rod sections, combination tool handle, bore brush, patch loop, and cloth case.
- Ensure that the firearm is unloaded and in a safe position for cleaning.

### 2. Assembling the Cleaning Rod:

- Connect the cleaning rod sections by screwing them together until secure.
- Attach the bore brush to the end of the cleaning rod.

### 3. Cleaning the Bore:

- Insert the bore brush into the barrel from the chamber end.
- Use a backandforth motion to clean the bore thoroughly.
- Repeat with cleaning patches as needed to remove debris.

### 4. Using the Combination Tool:

- Utilize the combination tool for various cleaning tasks as required.
- Ensure that the tool is used properly to avoid damage to the firearm.

### 5. Storing the Kit:

- After use, clean all components and store them in the provided cloth case.

- Keep the cleaning kit in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of used cleaning materials and patches in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of any components of the cleaning kit in water sources or environments that could cause pollution.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support related to the M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT, please refer to the contact details provided on the product packaging or visit the manufacturer's official website.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with your M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT. Always prioritize safety and proper handling when maintaining your firearms. Thank you for your attention to these important guidelines.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL KIT DE LIMPIEZA MILSPEC M1/M14

## Introducción

Gracias por adquirir el KIT DE LIMPIEZA MILSPEC M1/M14 de JOHN MASEN. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad y pautas para asegurar el uso seguro y efectivo de este kit de limpieza. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de utilizar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el kit de limpieza se utilice solo para su propósito previsto, que es limpiar y mantener rifles de calibre .30, incluyendo el M1 Garand y el M1A tipo GI.
- Siempre maneja las herramientas de limpieza con cuidado para prevenir lesiones.
- Mantén el kit de limpieza fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona todos los componentes del kit de limpieza en busca de daños antes de usarlos. No utilices ningún artículo dañado.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el mantenimiento y limpieza de armas de fuego.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Asegúrate siempre de que el arma de fuego esté descargada antes de limpiarla.
- Utiliza las secciones de la varilla de limpieza y el cepillo de cañón según las instrucciones para evitar dañar el cañón del arma.
- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier solvente de limpieza o escombros.
- No utilices fuerza excesiva al usar la herramienta combinada o la varilla de limpieza para evitar lesiones o daños al arma.
- Desecha los parches y materiales de limpieza usados adecuadamente para prevenir daños ambientales.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Reúne todos los componentes del kit de limpieza, incluyendo las secciones de la varilla de limpieza, el mango de la herramienta combinada, el cepillo de cañón, el lazo para parches y el estuche de tela.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y en una posición segura para la limpieza.

### 2. Ensamblaje de la Varilla de Limpieza:

- Conecta las secciones de la varilla de limpieza atornillándolas hasta que estén seguras.
- Adjunta el cepillo de cañón al extremo de la varilla de limpieza.

### 3. Limpieza del Cañón:

- Inserta el cepillo de cañón en el barril desde el extremo de la recámara.
- Utiliza un movimiento de vaivén para limpiar a fondo el cañón.
- Repite con parches de limpieza según sea necesario para eliminar escombros.

### 4. Uso de la Herramienta Combinada:

- Utiliza la herramienta combinada para diversas tareas de limpieza según sea necesario.

- Asegúrate de que la herramienta se utilice correctamente para evitar daños al arma.

#### **5. Almacenamiento del Kit:**

- Después de usarlo, limpia todos los componentes y guárdalos en el estuche de tela proporcionado.
- Mantén el kit de limpieza en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.

## **Instrucciones de Desecho**

- Desecha los materiales de limpieza y parches usados de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches ninguno de los componentes del kit de limpieza en fuentes de agua o entornos que puedan causar contaminación.

## **Conclusión**

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de limpieza segura y efectiva con tu KIT DE LIMPIEZA MILSPEC M1/M14. Siempre prioriza la seguridad y el manejo adecuado al mantener tus armas de fuego. Gracias por tu atención a estas importantes pautas.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE KIT DE NETTOYAGE M1/M14 MILSPEC

## Introduction

Merci d'avoir acheté le KIT DE NETTOYAGE M1/M14 MILSPEC de JOHN MASEN. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce kit de nettoyage. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le kit de nettoyage est utilisé uniquement à ses fins prévues, c'est-à-dire pour nettoyer et entretenir des fusils de calibre .30, y compris le M1 Garand et le M1A de type GI.
- Manipule toujours les outils de nettoyage avec précaution pour éviter toute blessure.
- Garde le kit de nettoyage hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte tous les composants du kit de nettoyage pour détecter d'éventuels dommages avant utilisation. Ne pas utiliser d'éléments endommagés.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'entretien et le nettoyage des armes à feu.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi toujours que l'arme à feu est déchargée avant de commencer le nettoyage.
- Utilise les sections de tige de nettoyage et la brosse de canon comme indiqué pour éviter d'endommager le canon de l'arme.
- Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux de tout solvant de nettoyage ou débris.
- Ne force pas excessivement lors de l'utilisation de l'outil combiné ou de la tige de nettoyage pour éviter les blessures ou les dommages à l'arme.
- Jette les patches et matériaux de nettoyage usagés de manière appropriée pour éviter tout dommage à l'environnement.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Rassemble tous les composants du kit de nettoyage, y compris les sections de tige de nettoyage, la poignée de l'outil combiné, la brosse de canon, la boucle de patch et le sac en tissu.
- Assuretoi que l'arme à feu est déchargée et dans une position sûre pour le nettoyage.

### 2. Assemblage de la Tige de Nettoyage :

- Connecte les sections de la tige de nettoyage en les vissant ensemble jusqu'à ce qu'elles soient sécurisées.
- Fixe la brosse de canon à l'extrémité de la tige de nettoyage.

### 3. Nettoyage du Canon :

- Insère la brosse de canon dans le canon par l'extrémité de la chambre.
- Utilise un mouvement de va-et-vient pour nettoyer le canon en profondeur.
- Répète avec des patches de nettoyage au besoin pour enlever les débris.

### 4. Utilisation de l'Outil Combiné :

- Utilise l'outil combiné pour diverses tâches de nettoyage selon les besoins.

- Assure-toi que l'outil est utilisé correctement pour éviter d'endommager l'arme.

#### **5. Rangement du Kit :**

- Après utilisation, nettoie tous les composants et rangeles dans le sac en tissu fourni.
- Garde le kit de nettoyage dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Jette les matériaux et patches de nettoyage usagés conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Ne jette aucune composante du kit de nettoyage dans des sources d'eau ou des environnements qui pourraient causer de la pollution.

## **Conclusion**

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de nettoyage sûre et efficace avec ton KIT DE NETTOYAGE M1/M14 MILSPEC. Priorise toujours la sécurité et la manipulation appropriée lors de l'entretien de tes armes. Merci de prêter attention à ces lignes directrices importantes.

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELL'UTENTE DEL KIT DI PULIZIA M1/M14 MILSPEC

## Introduzione

Grazie per aver acquistato il KIT DI PULIZIA M1/M14 MILSPEC di JOHN MASEN. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace di questo kit di pulizia. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurarsi che il kit di pulizia venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero per pulire e mantenere fucili di calibro .30, incluso il M1 Garand e il M1A di tipo GI.
- Maneggiare sempre gli strumenti di pulizia con attenzione per prevenire infortuni.
- Tenere il kit di pulizia fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare tutti i componenti del kit di pulizia per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare alcun oggetto danneggiato.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la manutenzione e la pulizia delle armi da fuoco.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi sempre che l'arma da fuoco sia scarica prima della pulizia.
- Utilizzare le sezioni dell'asta di pulizia e la spazzola per canna come indicato per evitare di danneggiare il canna dell'arma.
- Indossare occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da eventuali solventi per la pulizia o detriti.
- Non utilizzare forza eccessiva quando si utilizza lo strumento combinato o l'asta di pulizia per evitare infortuni o danni all'arma.
- Smaltire correttamente i panni e i materiali di pulizia usati per prevenire danni ambientali.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Raccogliere tutti i componenti del kit di pulizia, comprese le sezioni dell'asta di pulizia, il manico dello strumento combinato, la spazzola per canna, l'anello per toppe e la custodia in tessuto.
- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia scarica e in una posizione sicura per la pulizia.

### 2. Assemblaggio dell'Asta di Pulizia:

- Collegare le sezioni dell'asta di pulizia avvitandole insieme fino a che non sono sicure.
- Attaccare la spazzola per canna all'estremità dell'asta di pulizia.

### 3. Pulizia della Canna:

- Inserire la spazzola per canna nel tubo dell'arma dall'estremità della camera.
- Utilizzare un movimento avanti e indietro per pulire a fondo la canna.
- Ripetere con i panni di pulizia secondo necessità per rimuovere i detriti.

### 4. Utilizzo dello Strumento Combinato:

- Utilizzare lo strumento combinato per vari compiti di pulizia come richiesto.
- Assicurarsi che lo strumento venga utilizzato correttamente per evitare danni all'arma.

### 5. Conservazione del Kit:

- Dopo l'uso, pulire tutti i componenti e conservarli nella custodia in tessuto fornita.
- Tenere il kit di pulizia in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire i materiali di pulizia e i panni usati secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire alcun componente del kit di pulizia in fonti d'acqua o ambienti che potrebbero causare inquinamento.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo relativo al KIT DI PULIZIA M1/M14 MILSPEC, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti sulla confezione del prodotto o visitare il sito web ufficiale del produttore.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di pulizia sicura ed efficace con il proprio KIT DI PULIZIA M1/M14 MILSPEC. Dare sempre priorità alla sicurezza e alla corretta gestione durante la manutenzione delle armi da fuoco. Grazie per la vostra attenzione a queste importanti linee guida.

# M1/M14 MILSPEC RENGJØRINGSSKJEMA

## BRUKERSIKRINGSINSTRUKSJONER

### Introduksjon

Takk for at du har kjøpt M1/M14 MILSPEC RENGJØRINGSSKJEMA fra JOHN MASEN. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av dette rengjøringssettet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker produktet.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at rengjøringssettet kun brukes til sitt tiltenkte formål, som er å rengjøre og vedlikeholde .30 kaliber rifler, inkludert M1 Garand og Glttype M1A.
- Håndter alltid rengjøringsverktøy med forsiktighet for å unngå skader.
- Hold rengjøringssettet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser alle komponenter i rengjøringssettet for skader før bruk. Bruk ikke skadde gjenstander.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående vedlikehold og rengjøring av skytevåpen.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg alltid for at skytevåpenet er uladet før rengjøring.
- Bruk rengjøringsstangseksjonene og løpsbørsten som instruert for å unngå å skade løpet på skytevåpenet.
- Bruk vernebriller for å beskytte øynene dine mot rengjøringsmidler eller rusk.
- Ikke bruk overdreven kraft når du bruker kombinasjonsverktøyet eller rengjøringsstangen for å unngå skader eller skade på skytevåpenet.
- Kaste brukte rengjøringslapper og materialer på riktig måte for å unngå miljøskader.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Forberedelse:

- Samle alle komponentene i rengjøringssettet, inkludert rengjøringsstangseksjonene, kombinasjonsverktøyhåndtaket, løpsbørsten, lappesløyfen og klutvesken.
- Sørg for at skytevåpenet er uladet og i en trygg posisjon for rengjøring.

#### 2. Montering av rengjøringsstangen:

- Koble rengjøringsstangseksjonene ved å skru dem sammen til de er sikre.
- Fest løpsbørsten til enden av rengjøringsstangen.

#### 3. Rengjøring av løpet:

- Sett løpsbørsten inn i løpet fra kammerenden.
- Bruk en frem og tilbake bevegelse for å rengjøre løpet grundig.
- Gjenta med rengjøringslapper etter behov for å fjerne rusk.

#### 4. Bruk av kombinasjonsverktøyet:

- Bruk kombinasjonsverktøyet til ulike rengjøringsoppgaver etter behov.
- Sørg for at verktøyet brukes riktig for å unngå skade på skytevåpenet.

#### 5. Lagring av settet:

- Etter bruk, rengjør alle komponentene og oppbevar dem i den medfølgende klutvesken.
- Oppbevar rengjøringssettet på et kjølig, tørt sted, borte fra direkte sollys og fuktighet.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kaste brukte rengjøringsmaterialer og lapper i samsvar med lokale avfallshåndteringsregler.
- Ikke kast noen komponenter av rengjøringssettet i vannkilder eller miljøer som kan forårsake forurensning.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller ytterligere støtte angående M1/M14 MILSPEC RENGJØRINGSSKJEMA, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er oppgitt på produktemballasjen eller besøk produsentens offisielle nettside.

## **Konklusjon**

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv rengjøringsopplevelse med ditt M1/M14 MILSPEC RENGJØRINGSSKJEMA. Prioriter alltid sikkerhet og riktig håndtering når du vedlikeholder dine skytevåpen. Takk for oppmerksomheten til disse viktige retningslinjene.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWNIKA ZESTAWU DO CZYSZCZENIA M1/M14 MILSPEC

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu do czyszczenia M1/M14 MILSPEC firmy JOHN MASEN. Niniejszy przewodnik zawiera niezbędne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego zestawu. Prosimy o uważne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że zestaw do czyszczenia jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, którym jest czyszczenie i konserwacja karabinów kal. .30, w tym M1 Garand oraz M1A w stylu GI.
- Zawsze ostrożnie obchodź się z narzędziami czyszczącymi, aby zapobiec urazom.
- Trzymaj zestaw do czyszczenia z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Przed użyciem sprawdź wszystkie elementy zestawu do czyszczenia pod kątem uszkodzeń. Nie używaj żadnych uszkodzonych przedmiotów.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących konserwacji i czyszczenia broni palnej.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze upewnij się, że broń palna jest rozładowana przed czyszczeniem.
- Używaj sekcji pręta czyszczącego i szczotki do lufy zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć uszkodzenia lufy broni.
- Noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed rozpuszczalnikami czyszczącymi lub zanieczyszczeniami.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas korzystania z narzędzia wielofunkcyjnego lub pręta czyszczącego, aby uniknąć urazów lub uszkodzeń broni.
- Prawidłowo utylizuj użyte patche czyszczące i materiały, aby zapobiec szkodom dla środowiska.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie elementy zestawu do czyszczenia, w tym sekcje pręta czyszczącego, uchwyt narzędziowy, szczotkę do lufy, pętlę na patche oraz torbę materiałową.
- Upewnij się, że broń palna jest rozładowana i znajduje się w bezpiecznej pozycji do czyszczenia.

### 2. Montaż pręta czyszczącego:

- Połącz sekcje pręta czyszczącego, wkręcając je razem, aż będą pewnie trzymały.
- Przymocuj szczotkę do lufy do końca pręta czyszczącego.

### 3. Czyszczenie lufy:

- Włóż szczotkę do lufy do lufy od strony komory.
- Użyj ruchu w przód i w tył, aby dokładnie oczyścić lufę.
- Powtórz czynność z użyciem patchy czyszczących, aby usunąć zanieczyszczenia.

### 4. Używanie narzędzia wielofunkcyjnego:

- Wykorzystaj narzędzie wielofunkcyjne do różnych zadań czyszczących, w miarę potrzeby.
- Upewnij się, że narzędzie jest używane prawidłowo, aby uniknąć uszkodzeń broni.

## **5. Przechowywanie zestawu:**

- Po użyciu oczyścić wszystkie elementy i przechowywać je w dostarczonej torbie materiałowej.
- Przechowywać zestaw do czyszczenia w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj użyte materiały czyszczące i patche zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj żadnych elementów zestawu do czyszczenia do źródeł wody lub środowisk, które mogą spowodować zanieczyszczenie.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowej pomocy związanej z zestawem do czyszczenia M1/M14 MILSPEC, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi zamieszczonymi na opakowaniu produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej producenta.

## **Zakończenie**

Postępując zgodnie z tymi instrukcjami bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie czyszczenia przy użyciu swojego zestawu do czyszczenia M1/M14 MILSPEC. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i odpowiednie obchodzenie się z bronią podczas jej konserwacji. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne wytyczne.

# M1/M14 MILSPEC PUHDISTUSSETTI

## KÄYTTÖOHJEET

### Johdanto

Kiitos, että hankit JOHN MASENin M1/M14 MILSPEC PUHDISTUSSETIN. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja suositukset tämän puhdistussetin turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että puhdistussettiä käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, joka on .30 kaliberin kiväärien, mukaan lukien M1 Garand ja Gltyyppinen M1A, puhdistaminen ja ylläpito.
- Käsittele puhdistustyökaluja aina varovasti loukkaantumisen estämiseksi.
- Pidä puhdistussetti lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista kaikki puhdistussetin komponentit vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä vahingoittuneita osia.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseiden huoltoa ja puhdistusta.

### Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Varmista aina, että ampumaase on tyhjennetty ennen puhdistamista.
- Käytä puhdistusvarren osia ja bore brushia ohjeiden mukaan estääksesi ampumaaseen piipun vahingoittumisen.
- Käytä suojalaseja suojataksesi silmiäsi puhdistussuihkeilta tai roskilta.
- Älä käytä liiallista voimaa yhdistelmätuotteiden tai puhdistusvarren käytössä loukkaantumisen tai ampumaaseen vaurioitumisen estämiseksi.
- Hävitä käytetyt puhdistusliinat ja materiaalit asianmukaisesti ympäristön suojelemiseksi.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Valmistelu:

- Kerää kaikki puhdistussetin osat, mukaan lukien puhdistusvarren osat, yhdistelmätuote, bore brush, kangaspala ja kankainen säilytyslaukku.
- Varmista, että ampumaase on tyhjennetty ja turvallisessa asennossa puhdistamista varten.

#### 2. Puhdistusvarren Kokoaminen:

- Yhdistä puhdistusvarren osat ruuvaamalla ne yhteen, kunnes ne ovat tukevasti kiinni.
- Kiinnitä bore brush puhdistusvarren päähän.

#### 3. Piipun Puhdistaminen:

- Työnnä bore brush piippuun kammiosta päin.
- Käytä edestakaisliikettä puhdistaaaksesi piippu perusteellisesti.
- Toista käytettävien puhdistusliinojen kanssa tarpeen mukaan roskien poistamiseksi.

#### 4. Yhdistelmätuotteen Käyttö:

- Hyödynnä yhdistelmätuotetta erilaisiin puhdistustehtäviin tarpeen mukaan.
- Varmista, että työkalua käytetään oikein ampumaaseen vaurioitumisen estämiseksi.

#### 5. Setin Säilyttäminen:

- Käytön jälkeen puhdista kaikki osat ja säilytä ne kankaisessa laukussa.
- Pidä puhdistussetti viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.

## Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt puhdistusmateriaalit ja liinat paikallisten jätteiden hävitysasetusten mukaisesti.
- Älä hävitä mitään puhdistussetin osia vesilähteisiin tai ympäristöihin, jotka voisivat aiheuttaa saastumista.

## Yhteystiedot Lisätukea Varten

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisätukea M1/M14 MILSPEC PUHDISTUSSETIN osalta, viittaa tuotepakkauksessa tai valmistajan virallisella verkkosivustolla annettuihin yhteystietoihin.

## Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistuskokemuksen M1/M14 MILSPEC PUHDISTUSSETIN kanssa. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja asianmukainen käsittely ampumaaseiden ylläpidossa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

# M1/M14 MILSPEC RENGÖRINGSSATS ANVÄNDAR SÄKERHETSINSTRUKTIONER

## Introduktion

Tack för att du har köpt M1/M14 MILSPEC RENGÖRINGSSATS från JOHN MASEN. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa en säker och effektiv användning av denna rengöringsats. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att rengöringsatsen endast används för sitt avsedda syfte, vilket är att rengöra och underhålla .30 kaliber gevär, inklusive M1 Garand och Gltyp M1A.
- Hantera alltid rengöringsverktygen med omsorg för att förhindra skador.
- Håll rengöringsatsen utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera alla komponenter i rengöringsatsen för skador innan användning. Använd inte några skadade föremål.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående underhåll och rengöring av skjutvapen.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se alltid till att skjutvapnet är oladdat innan rengöring.
- Använd rengöringsstångssektionerna och borsten enligt anvisningarna för att undvika skador på vapnets pipa.
- Bär skyddsglasögon för att skydda ögonen från rengöringslösningar eller skräp.
- Använd inte överdriven kraft när du använder kombinationsverktyget eller rengöringsstången för att undvika skador eller skador på vapnet.
- Kasta använda rengöringslappar och material på rätt sätt för att förhindra miljöskador.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Samla alla komponenter av rengöringsatsen, inklusive rengöringsstångssektioner, kombinationsverktygshandtag, borste, lappöglor och tygväska.
- Se till att skjutvapnet är oladdat och i en säker position för rengöring.

### 2. Montering av rengöringsstången:

- Anslut rengöringsstångssektionerna genom att skruva ihop dem tills de är säkra.
- Fäst borsten på änden av rengöringsstången.

### 3. Rengöring av pipan:

- Sätt in borsten i pipan från kammaren.
- Använd en fram och tillbaka rörelse för att rengöra pipan noggrant.
- Upprepa med rengöringslappar vid behov för att ta bort skräp.

### 4. Användning av kombinationsverktyget:

- Använd kombinationsverktyget för olika rengöringsuppgifter efter behov.
- Se till att verktyget används korrekt för att undvika skador på vapnet.

### 5. Förvaring av satsen:

- Efter användning, rengör alla komponenter och förvara dem i den medföljande tygväskan.
- Håll rengöringsatsen på en sval, torr plats borta från direkt solljus och fukt.

## **Avfallshanteringsinstruktioner**

- Kasta använda rengöringsmaterial och lappar i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Kasta inte några komponenter av rengöringsatsen i vattendrag eller miljöer som kan orsaka förorening.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd relaterat till M1/M14 MILSPEC RENGÖRINGSSATS, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som finns på produktförpackningen eller besök tillverkarens officiella webbplats.

## **Slutsats**

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsupplevelse med din M1/M14 MILSPEC RENGÖRINGSSATS. Prioritera alltid säkerhet och korrekt hantering när du underhåller dina skjutvapen. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga riktlinjer.

# M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT UŽIVATELSKÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT od společnosti JOHN MASEN. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního použití této čisticí sady. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento dokument.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že čisticí sada je používána pouze k určenému účelu, kterým je čištění a údržba pušek ráže .30, včetně M1 Garand a Gltyp M1A.
- Vždy zacházejte s čisticími nástroji opatrně, abyste předešli zranění.
- Uchovávejte čisticí sadu mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Před použitím zkontrolujte všechny komponenty čisticí sady na poškození. Nepoužívejte žádné poškozené položky.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se údržby a čištění střelných zbraní.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy se ujistěte, že je střelná zbraň vybitá před čištěním.
- Používejte sekce čisticí tyče a kartáč do hlavně podle pokynů, abyste se vyhnuli poškození hlavně zbraně.
- Noste ochranné brýle, abyste chránili oči před čisticími rozpouštědly nebo úlomky.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při používání kombinovaného nástroje nebo čisticí tyče, abyste se vyhnuli zranění nebo poškození zbraně.
- Použité čisticí patche a materiály správně zlikvidujte, abyste předešli poškození životního prostředí.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Shromážděte všechny komponenty čisticí sady, včetně sekcí čisticí tyče, rukojeti kombinovaného nástroje, kartáče do hlavně, smyčky na hadříky a látkového obalu.
- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá a v bezpečné poloze pro čištění.

### 2. Sestavení čisticí tyče:

- Spojte sekce čisticí tyče šroubováním, dokud nebude bezpečně držet.
- Připojte kartáč do hlavně na konec čisticí tyče.

### 3. Čištění hlavně:

- Vložte kartáč do hlavně od konce nábojové komory.
- Použijte pohyb tam a zpět k důkladnému vyčištění hlavně.
- Opakujte s čisticími patche podle potřeby k odstranění úlomků.

### 4. Použití kombinovaného nástroje:

- Využijte kombinovaný nástroj pro různé úkoly čištění podle potřeby.
- Ujistěte se, že nástroj je používán správně, abyste se vyhnuli poškození zbraně.

### 5. Uložení sady:

- Po použití vyčistěte všechny komponenty a uložte je do poskytnutého látkového obalu.
- Uchovávejte čisticí sadu na chladném, suchém místě, daleko od přímého slunečního světla a vlhkosti.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte použité čisticí materiály a patche v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nepokládejte žádné komponenty čisticí sady do vodních zdrojů nebo prostředí, které by mohly způsobit znečištění.

## **Informace o kontaktu pro další podporu**

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT se prosím obraťte na kontaktní údaje uvedené na obalu produktu nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce.

## **Závěr**

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní čištění s vaším M1/M14 MILSPEC CLEANING KIT. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a správnému zacházení při údržbě svých střelných zbraní. Děkujeme, že věnujete pozornost těmto důležitým pokynům.